

# EXPOSITIONS INTERACTIVES



## LA FORGE

Approchez-vous et observez l'artisanat traditionnel de la forge



## TOURNAGE DU BOIS

Observez le mécanisme simple du tour à bois en action



## TRACTEURS JOHN DEERE

Écoutez démarrer les moteurs bien accordés à l'exposition John Deere



## HERBERTON TIMES

Découvrez l'incroyable collection de journaux anciens restaurés du village



## WAGON AMBULANCE

Découvrez cette ambulance motorisée sur rails



## MOTEURS DE TRAVAIL

Du plus petit au plus gros, revivez le passé avec ces vieux moteurs



## SCIERIE

Observez de près cette impressionnante scierie de bois



## LE GARAGE DE DAY

An impressive collection of cars, motorcycles and memorabilia



## MERCI POUR VOTRE VISITE

Le village historique Herberton existe aujourd'hui grâce à deux couples – les propriétaires Craig et Connie Kimberley, et le collectionneur fondateur Harry Skennar et sa femme, Ellen. Il occupe une placée privilégiée dans le cœur des Kimberley, dont la relation avec ce village unique a commencé par hasard, quand ils ont remarqué l'attraction alors fermée sur la route de leurs vacances à travers le plateau d'Atherton en 2008.

Ils se sont adressés à l'agent immobilier local, et cinq mois plus tard, le village était à eux. Les projets de restauration et de réparation étaient très importants pour le village historique de 6,5 hectares. Aujourd'hui, environ dix ans plus tard, le village s'est développé pour devenir l'une des attractions historiques les plus précieuses d'Australie.

Il demande un entretien régulier incessant et il faut beaucoup de temps, d'amour et de soins pour que ces vieux bâtiments restent stables et sûrs. Dans certains cas, on a installé l'éclairage moderne, des grilles de sécurité, des écrans et des marches pour votre sécurité. De plus, les bâtiments et les milliers d'articles originaux exposés à l'intérieur et tout autour reflètent la vie quotidienne dans le nord tropical du Queensland, telle qu'elle était à partir des années 1880.

Craig et Connie espèrent que vous avez apprécié votre visite autant qu'ils ont apprécié de vous recevoir.



Partagez votre plaisir



[www.tripadvisor.com/reviewit](http://www.tripadvisor.com/reviewit)



6 Broadway Herberton Queensland AUSTRALIA 4887

[WWW.HISTORICVILLAGEHERBERTON.COM.AU](http://WWW.HISTORICVILLAGEHERBERTON.COM.AU)



HISTORIC VILLAGE  
HERBERTON



BIENVENUE



CÉLÉBRER L'HISTOIRE  
DES PIONNIERS AUSTRALIENS



## VISITE DES LIEUX PRINCIPAUX EN UNE HEURE

La vie des premiers colons était rude, en particulier dans notre région où l'on bâtissait sa fortune dans l'industrie minière. C'était un travail pénible, éreintant, sale, mais à cette période, avec le développement des colonies du nord du Queensland dont notre ville d'Herberton, nous avons connu des périodes de grande prospérité, d'ingéniosité et de changement. Le village est le témoignage d'une période révolue depuis longtemps, et propose une magnifique plongée dans la vie du début du XXe siècle. Nous espérons que vous apprécierez les lieux importants du village au fil de votre promenade dans les pas des pionniers.



### 1a MAIN STREET



Parcourez la grand-rue du village, le cœur de toute ville de jadis. Vous y trouverez le cordonnier, la boutique photo, le marchand de journaux, l'imprimeur, la prison de la ville et plus encore.



### 6 ÉCOLE PUBLIQUE D'HERBERTON



La première école a ouvert ses portes en 1881, puis a été déplacée dans le village en une seule pièce depuis son site original de Grace Street, à Herberton. Elle abrite également des expositions sur le thème de l'armée, de la médecine et de la médecine dentaire.



### 14 & 14a LE GARAGE DE DAY ET LA REMISE À CALÈCHES

Le garage de Day présente des automobiles et des motos anciennes et de collection. La remise à calèches abrite une diligence Cobb & Co entièrement restaurée ainsi que d'autres calèches restaurées et un grand-bi. Cherchez notre artiste forgeron, il travaille sûrement à l'arrière du 14b.



### 15 LE MAGASIN DE JOUETS

Poussez la porte pour entrer dans le magasin de jouets climatisé. Vous y trouverez une merveilleuse collection de poupées et de jouets anciens. Appuyez sur le bouton pour lancer le train sur ses rails.



### 23 LA PHARMACIE DE MARTIN

Découvrez les pilules et les potions d'antan, quand le pharmacien mélangeait les ingrédients selon la prescription du médecin.



### 47b LE PONT SUSPENDU



Le pont a été construit sur la rivière Wild pour créer un accès à la scierie et aux rares tracteurs John Deere. Cherchez l'ornithorynque, on peut parfois l'apercevoir dans la rivière.



### 53 LA REMISE À TRACTEURS JOHN DEERE

Prenez dix minutes de plus pour visiter cette exposition

Le village historique d'Herberton est fier de posséder l'une des seules expositions dédiée aux tracteurs John Deere d'avant la Seconde Guerre mondiale. À l'intérieur, les visiteurs découvriront un tracteur John Deere Waterloo Boy de 1916, extrêmement rare, ainsi qu'un tracteur modèle RB de 1937, un modèle B de 1935, un AOS Orchard de 1937, un GP Wide Tread de 1932 et un Beaner de 1934.



### 48 ELDERSLIE HOUSE

Imposante demeure des années 1880, Elderslie House a été construite pour le fondateur d'Herberton, John Newell, et sa femme Janet. Elle contient de magnifiques meubles de l'époque et de fabuleuses antiquités. Prenez le temps de flâner dans cette somptueuse maison et de traverser les chambres, la nurserie, les salons, la salle à manger et la cuisine.

## LÉGENDE DU PLAN DU VILLAGE

- 1 Entrée / sortie Stewart House
- 1a Main Street
- 2 Cottage de l'évêque Feetham
- 3 Tin Pannikin Pub
- 3a Salle des liqueurs
- 4 Unité d'éclairage
- 5 Aire de restauration couverte
- 6 École publique d'Herberton
- 6a Aile des pionniers (expositions sur le thème de l'armée, du dentaire, du chinois, de l'hôpital)
- 7 Bank of Australasia
- 7a La chapelle
- 8 Ada's Prock Salon
- 9 La boutique seconde main
- 10 Central téléphonique
- 11 Camion de pompiers Chevrolet
- 12 Hangar de Rumula avec exposition de lampes
- 13 Hangar de stockage
- 14 Garage de Day
- 14a Remise à caleches
- 14b Atelier du forgeron
- 15 Magasin de jouets
- 15a Atelier et buanderie
- 15b Chauffe-eau
- 16 Hangar chauffe-eau
- 17 Panthéon des bucherons
- 18 Caterpillar RD6 / collection de 12 bulldozers
- 19 Épicerie
- 20 Boutique de la ferme
- 21 The Bottle Collection
- 22 Boucherie
- 23 Pharmacie de Martin
- 23a Doc's Rock Shop
- 24 Mine / puits Happy Jack Tin et visite
- 25 Bocardeur
- 26 Éolienne
- 27 Réfectoire de la gare de Goshen
- 27a Éolienne (pompant de l'eau vers le réservoir)
- 28 Cabane Glendhu Slab
- 29 Gilbert Petter Engines
- 30 Bijoutier et horloger Airey
- 31 Salle des machines à coudre
- 32 Boutique radio
- 33 Salle de cours (musique)
- 34 Chatfield's Coach et écuries de louage
- 34a Camion de pompier Dennis
- 35 Forgeron A.C. Camp
- 36 Bottier Forrester
- 37 Mandalee Kitchen
- 38 Boutique photo
- 39 Magasin de musique
- 40 Marchand de journaux
- 41 Herberton Times
- 42 Cabane des mineurs
- 43 Julatten Farm House (résidence privée)
- 44 Entrepôt Atherton
- 44a Maytown Farmer's Home (police, aborigène)
- 45 Entrepôt Almaden (collection d'armes)
- 46 Remise à outils
- 47 Baskerville Pub (salons de thé)
- 47b Pont suspendu
- 48 Elderslie House (résidence de J. Newell, fondateur d'Herberton)
- 50 Presbytère (résidence du gardien)
- 50a Armée du Salut (anciennement Oddfellows Lodge)
- 53 Hangar à tracteurs John Deere
- 54 Scierie de Ted Keid
- 55 Générateur électrique anglais
- 56 Ferme
- 57 Chemin des tracteurs
- 58 Aire de jeux pour enfants
- 59 Camp des pionniers
- 60 Sentier pédestre
- 61 Gare
- 62 Wagon ambulance

# HISTORIC VILLAGE HERBERTON

NE MANQUEZ PAS  
**PIONEER WEEKEND**  
Samedi et dimanche,  
week-end prolongé  
de la Fête du Travail  
au Queensland



Il est possible de filmer et de prendre des photos dans le village pour votre usage personnel et non commercial uniquement. Partagez votre visite chez nous en utilisant #historicvillageherberton



Il est interdit de fumer dans l'enceinte du village.

Veillez vous assurer que les enfants soient toujours accompagnés, surtout sur l'aire de jeux. Nos machines et nos véhicules sont anciens. Veuillez ne pas grimper dessus.



Les chiens tenus en laisse sont les bienvenus.

Veillez noter que les sols sont irréguliers dans le village et que vous traversez nos expositions à vos risques et périls.

@historicvillageherberton historicvillageherberton